



## Concetto di protezione UBS Kids Cup

Aggiornato al: 1 giugno 2021 (Cambiamenti in **giallo**)

### Validità

Questo piano di protezione regola lo svolgimento delle competizioni nell'ambito della UBS Kids Cup 2021, che hanno luogo come eliminatoria aperta a tutti o interna, in riferimento alle misure di protezione per il contenimento della diffusione della pandemia di COVID 19. Per le UBS Kids Cup nelle scuole, sono valide le prescrizioni e i piani di protezione delle rispettive autorità scolastiche cantonali per quanto riguarda la lezione di educazione fisica o lo svolgimento delle manifestazioni scolastiche (giornate dello sport scolastico).

Il piano è costantemente aggiornato in base alle direttive attualmente vigenti in relazione alla pandemia di COVID 19. La versione aggiornata è pubblicata anche sul sito web della UBS Kids Cup.

### Principi generali

- Per ogni manifestazione deve essere designato un/una **«incaricato/a COVID 19»** che è responsabile della corretta attuazione e del rispetto delle misure di protezione contenute nel presente piano.
- Si applicano i **limiti massimi** fissati dalla Confederazione e/o dai cantoni per le persone che partecipano contemporaneamente alle manifestazioni.
- I **eliminatorie locali aperti** sono possibili solo se non c'è un divieto nazionale, cantonale o comunale di eventi o competizioni.
- I **eliminatorie interni locali** sono possibili anche se c'è un divieto nazionale o cantonale di eventi o competizioni, purché si svolgano all'interno di un gruppo di allenamento chiuso (UBS Kids Cup «Mini»).
- Le **regole di distanza e di igiene** e le **misure di protezione** devono essere rispettate in ogni momento.
- Devono essere raccolti i **dati di contatto** di tutte gli atleti. **Se gli spettatori consumano, anche i loro dettagli devono essere registrati.**
- Oltre al presente concetto di protezione, anche il **concetto di protezione del rispettivo gestore dell'impianto è decisivo per la procedura e l'autorizzazione**. Quest'ultimo può prevedere misure di protezione che esulano da quanto previsto dalle misure contenute nel presente piano di protezione, alle quali ci si deve obbligatoriamente attenere.
- In caso di **sintomi** rimanere a casa

## 1. Infrastruttura/organizzazione della competizione

- Per quanto riguarda l'utilizzo degli spogliatoi e dei bagni attenersi a quanto previsto dal piano di protezione del gestore dell'impianto. I partecipanti e gli assistenti dovranno tuttavia essere avvertiti di presentarsi all'impianto già cambiati.
- Per le aziende di ristorazione e/o gli stand di ristorazione fissi e temporanei vale il [piano di protezione per il settore alberghiero e della ristorazione](#). Gli spettatori devono prendere il menù seduti.
- Tutte le discipline possono essere svolte secondo le condizioni normali, non sono previste ulteriori regole di igiene o distanziamento. Tuttavia, per tutte le discipline si deve prevedere e circoscrivere una zona più ampia possibile per gli atleti e le atlete in attesa.
- Nei luoghi in cui si prevede un flusso o un volume di persone più elevato (ad es. alla consegna dei pettorali, nei bagni, alla ristorazione, al traguardo dei 60m, alla premiazione) si devono prendere adeguati provvedimenti al fine di garantire il rispetto delle raccomandazioni di distanziamento e igiene dell'Ufficio federale della sanità pubblica (ad es. demarcazioni, barriere, cartelloni informativi, ecc.)

## 2. Persone nell'impianto

- L'organizzatore della competizione deve garantire che in nessun momento ci trovino più persone sull'impianto di quelle permesse dal regolamento nazionale o cantonale Covid-19 in vigore per le manifestazioni.
- Devono essere raccolti i dati di contatto di tutte le persone presenti all'interno dell'impianto.
  - Partecipanti
    - Per le *manifestazioni aperte a tutti* i dati di contatto sono raccolti tramite l'iscrizione online. In caso di iscrizione sul posto si deve obbligatoriamente registrare il numero di telefono o l'indirizzo e-mail.
    - Per le *manifestazioni interne* (in associazione) i dati di contatto dei bambini e dei ragazzi sono noti all'associazione organizzatrice. Tutti i bambini devono essere registrati e iscritti nel software di valutazione.
    - Per le *UBS Kids Cup nelle scuole* i dati di contatto dei bambini e dei ragazzi sono noti alla scuola organizzatrice.
  - Visitatori
    - **Se gli spettatori consumano, anche i loro dettagli devono essere registrati.** Dopo aver ricevuto le relative informazioni, tutti i visitatori di una manifestazione UBS Kids Cup devono essere registrati mediante l'apposito modulo messo a disposizione (nome, cognome, numero di telefono). I dati di contatto non possono essere usati per alcun altro scopo, devono essere conservati per 14 giorni dopo la partecipazione alla manifestazione o la visita della struttura o dell'azienda e successivamente subito distrutti. L'organizzatore è libero di utilizzare altre tecnologie per raccogliere dati personali per il Contact Tracing.

### 3. Responsabilità per l'attuazione del piano

L'organizzatore, rappresentato alla competizione da un/una «incaricato/a COVID 19» è responsabile dell'attuazione e del rispetto delle direttive contenute nel presente piano. Inoltre, nell'interesse dell'atletica leggera e nei confronti di tutta la popolazione ogni atleta e tutte le persone presenti nell'impianto sono obbligate ad attenersi in modo solidale e con grande responsabilità personale al presente piano e ad attuare le misure necessarie in modo coerente. Le autorizzazioni concesse da Weltklasse Zürich per una UBS Kids Cup non fanno riferimento all'attuazione del presente piano. Con questa autorizzazione Weltklasse Zürich dà fondamentalmente il via libera all'organizzazione di una UBS Kids Cup. Se, nel periodo precedente la competizione, Weltklasse Zürich o Swiss Athletics dovessero presagire che questo piano non sarà applicato in tutti i suoi punti, il permesso può essere revocato in qualsiasi momento.

### 4. Materiale di supporto

Weltklasse Zürich mette a disposizione il seguente ulteriore materiale informativo sul sito web della UBS Kids Cup:

- lista di controllo organizzatori
- raccomandazioni per gli organizzatori
- cartelloni informativi per i visitatori e i partecipanti
- liste per la registrazione dei dati di contatto
- foglio informativo per la registrazione dei dati di contatto
- materiale grafico per informare i partecipanti e i visitatori attraverso i canali digitali

### 5. Comunicazione del piano (di protezione) delle competizioni di atletica leggera

Weltklasse Zürich comunica questo piano sui canali di UBS Kids Cup e lo mette direttamente a disposizione dei responsabili cantonali e degli organizzatori.

Se avete domande, contattate l'UBS Kids Cup Team alla Weltklasse Zürich.

#### UBS Kids Cup

c/o Weltklasse Zürich  
Baslerstrasse 30  
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84  
Fax +41 44 495 80 99  
info@ubs-kidscup.ch

[ubs-kidscup.ch](https://ubs-kidscup.ch)

Organizzatore



Partner

swissmilk



ASCONA  
LOCARNO

Media partner

ZAMBO

Reso possibile grazie a

